



14 novembre 2014

(14-6650)

Page: 1/3

Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires

Original: anglais

**NOTIFICATION DE MESURES D'URGENCE**

1.	<b>Membre notifiant:</b> <u>PHILIPPINES</u> <b>Le cas échéant, pouvoirs publics locaux concernés:</b>
2.	<b>Organisme responsable:</b> <i>Department of Agriculture - DA</i> (Département de l'agriculture), <i>Bureau of Animal Industry - BAI</i> (Bureau des productions animales)
3.	<b>Produits visés (Prière d'indiquer le(s) numéro(s) du tarif figurant dans les listes nationales déposées à l'OMC. Les numéros de l'ICS devraient aussi être indiqués, le cas échéant):</b> Volailles vivantes (SH 0105), viande de volaille (SH 0207), oisillons d'un jour (SH 0105.11), œufs (SH 0407) et sperme (SH 0511.99)
4.	<b>Régions ou pays susceptibles d'être concernés, si cela est pertinent ou faisable:</b> <input type="checkbox"/> <b>Tous les partenaires commerciaux</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Régions ou pays spécifiques:</b> Ilinsky, Dolgovo, Novochikhinsky et kraï de l'Altai (Fédération de Russie)
5.	<b>Intitulé du texte notifié:</b> <i>DA Memorandum Order No. 94, series of 2014, temporary ban on the importation of domestic and wild birds and their products including poultry meat, day-old chicks, eggs and semen originating from Ilinsky, Dolgovo, Novochikhinsky and Altayskiy Kray, Russian Federation</i> (Arrêté n° 94, série 2014, du Département de l'agriculture (DA): Interdiction temporaire de l'importation d'oiseaux domestiques ou sauvages et de leurs produits, y compris la viande de volaille, les poussins d'un jour, les œufs et le sperme, originaires d'Ilinsky, de Dolgovo, de Novochikhinsky et du kraï de l'Altai (Fédération de Russie)). <b>Langue(s):</b> anglais. <b>Nombre de pages:</b> 1 <a href="http://members.wto.org/crnattachments/2014/SPS/PHL/14_5089_00_e.pdf">http://members.wto.org/crnattachments/2014/SPS/PHL/14_5089_00_e.pdf</a>
6.	<b>Teneur:</b> Les Philippines établissent une interdiction temporaire de l'importation de volaille et de produits de volaille originaires d'Ilinsky, de Dolgovo, de Novochikhinsky et du kraï de l'Altai (Fédération de Russie).
7.	<b>Objectif et raison d'être:</b> <input type="checkbox"/> <b>innocuité des produits alimentaires</b> , <input checked="" type="checkbox"/> <b>santé des animaux</b> , <input type="checkbox"/> <b>préservation des végétaux</b> , <input type="checkbox"/> <b>protection des personnes contre les maladies ou les parasites des animaux/des plantes</b> , <input type="checkbox"/> <b>protection du territoire contre d'autres dommages attribuables à des parasites.</b>
8.	<b>Nature du ou des problèmes urgents et raison pour laquelle la mesure d'urgence est prise:</b> Le 30 septembre 2014, un foyer d'influenza aviaire hautement pathogène (IAHP) de sérotype H5N1 affectant les poulets, les oies et les canards domestiques a été détecté à Ilinsky, à Dolgovo, à Novochikhinsky et dans le kraï de l'Altai (Fédération de Russie). Les Philippines adoptent la mesure d'urgence notifiée dans le but de prévenir l'entrée du virus de l'IAHP aux fins de la protection de la santé de la population avicole locale.

9.	<p><b>Existe-t-il une norme internationale pertinente? Dans l'affirmative, indiquer laquelle:</b></p> <p><input type="checkbox"/> Commission du Codex Alimentarius (<i>par exemple, intitulé ou numéro de série de la norme du Codex ou du texte apparenté</i>)</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Organisation mondiale de la santé animale (OIE) (<i>par exemple, numéro de chapitre du Code sanitaire pour les animaux terrestres ou du Code sanitaire pour les animaux aquatiques</i>) - Chapitre 10.4 du Code sanitaire pour les animaux terrestres de l'OIE (2014)</p> <p><input type="checkbox"/> Convention internationale pour la protection des végétaux (<i>par exemple, numéro de la NIMP</i>)</p> <p><input type="checkbox"/> Néant</p> <p><b>La réglementation projetée est-elle conforme à la norme internationale pertinente?</b>  <input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non</p> <p><b>Dans la négative, indiquer, chaque fois que cela sera possible, en quoi et pourquoi elle diffère de la norme internationale:</b></p>
10.	<p><b>Autres documents pertinents et langue(s) dans laquelle (lesquelles) ils sont disponibles:</b></p>
11.	<p><b>Date d'entrée en vigueur (<i>jj/mm/aa</i>)/période d'application (le cas échéant):</b>        8 octobre 2014</p> <p><input type="checkbox"/> Mesure de facilitation du commerce</p>
12.	<p><b>Organisme ou autorité désigné pour traiter les observations:</b> <input checked="" type="checkbox"/> autorité nationale responsable des notifications, <input checked="" type="checkbox"/> point d'information national. <b>Adresse, numéro de fax et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme:</b></p> <p>Office of the Director        Policy Research Service        Department of Agriculture        3rd Floor, DA Building, Elliptical Road        Diliman, Quezon City (Philippines)</p> <p>Téléphone: +(632) 926 7439        Fax: +(632) 928 0590        Courrier électronique: spspilipinas@da.gov.ph</p> <p>ou</p> <p>Veterinary Quarantine Service        Bureau of Animal Industry        Visayas Avenue, Diliman        Quezon City</p> <p>Téléphone: +(632) 920 0815        Fax: +(632) 920 0816        Courrier électronique: nvqs_bai@yahoo.com; quarantine_bai@yahoo.com</p>

- 13. Texte(s) disponible(s) auprès de: ☒ autorité nationale responsable des notifications, ☒ point d'information national. Adresse, numéro de fax et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme:**

Office of the Director  
Policy Research Service  
Department of Agriculture  
3rd Floor, DA Building, Elliptical Road  
Diliman, Quezon City (Philippines)

Téléphone: +(632) 926 7439  
Fax: +(632) 928 0590  
Courrier électronique: spspilipinas@da.gov.ph

ou

Veterinary Quarantine Service  
Bureau of Animal Industry  
Visayas Avenue, Diliman  
Quezon City

Téléphone: +(632) 920 0815  
Fax: +(632) 920 0816  
Courrier électronique: nvqs\_bai@yahoo.com; quarantine\_bai@yahoo.com